DOCKET NO.: SA-517 EXHIBIT NO. 2S

## NATIONAL TRANSPORTATION SAFETY BOARD WASHINGTON, D.C.

# FLIGHT SAFETY BIMONTHLY MAGAZINE EXCERPTS PRESENTED BY: KOREAN AIR (23 PAGES)

# COVERSHEET for FLIGHT SAFETY BIMONTHLY MAGAZINE EXCERPTS

# PRESENTED TO THE NATIONAL TRANSPORTATION SAFETY BOARD

#### KOREAN AIR 801 ACCIDENT INVESTIGATION

HAWAII, 24 MARCH 1998

1.	. No	18,	KEY SAFETY ISSUES,	Jan	<b>.</b> 93
2.	No	19,	MARKAIR ACCIDENT,	Mar	<b>'</b> 93
3.	No	20,	G.P.W.S. WARNINGS,	May	<b>'</b> 93
4.	No	22,	QUITO C.F.I.T.,	Sep	<b>'</b> 93
5.	No	23,	COMMERCIAL TRANSPORT SAFETY,	Nov	<b>'</b> 93
6.	No	39,	AVOIDING C.F.I.T.,	Sep	<b>'</b> 96
7.	No	45,	C.F.I.T. PREVENTION, EGPWS,	Feb	<b>'</b> 98

# 多道鄉

#### Flight Safety

No. 18 1993.1



KJREAN AIR





AIRCRAFT ACCIDENT REPORT

20 ATC Corner

22 CALLBACK

25 OPERATION REVIEW

27
GREAT EXPECTATIONS

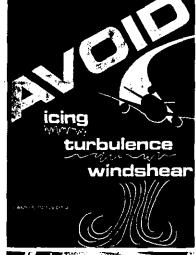
32 THE FIRST TWO MINUTES-

37 KEY SAFETY ISSUES

<sup>45</sup> CHECKLIST의 기능과 사용

50 인적요인에서 본 항공기의 안전

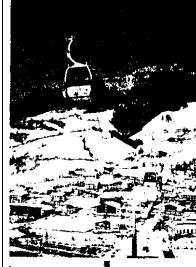
항공사의 안전에 대한 승객의 인식



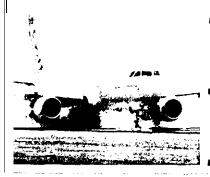












### **KEY SAFETY ISSUES**

Earl F. Weener, PH.D

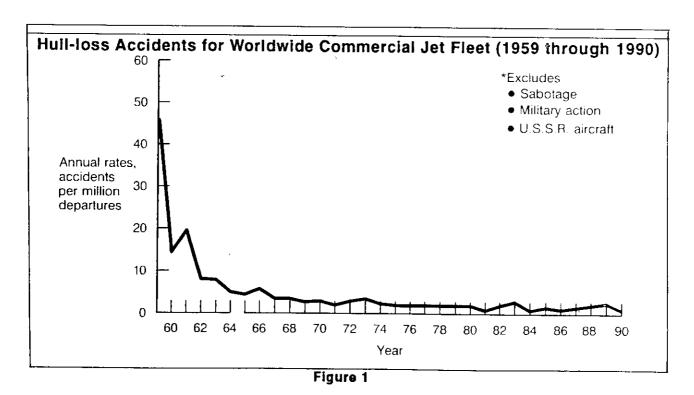
# Chief Engineer Airplane Reliability and Maintainability, and Safety Engineering Boeing Commercial Airplane Group

운항기술부 남 석우 譯

jet항공기가 상업용 운송에 도입된 지가 올해로 33년이 된다. 전세계에 걸쳐 상업용 jet항공기는 2억4 천3백만회의 비행으로 3억6천1백만 시간을 기록했다. 오늘날 초기의 항공개척자들은 상상도 못했을 만한 수준으로 jet항공기는 믿음직스럽고 안전하게 승객과 화물을 전세계로 실어 나르고 있다.

상업용 jet항공기의 안전에 대하여 가장 중요한 세가지 요소는 나음과 같다.

- ●사고 통계- 통계에 의하면 지난 몇년동안 광 범위한 개선을 이루었지만 아직도 우리는 안전에 주의률 기울여야 한다.
  - ●15년 계획-운항에 관한 미래계획을 보면 항



37

# 天全運机

FLIGHT SAFETY BIMONTHLY



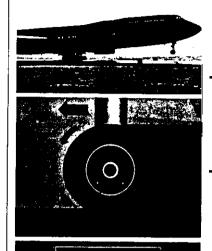
KOREAN AIR



Flight Safety

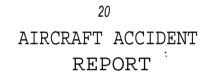
No. 19

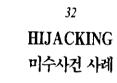
1993.3



LANDING ON
SLIPPERY RUNWAYS

16 RTO TAKE-OFF SAFETY TRAINING AID





35 ATC CORNER

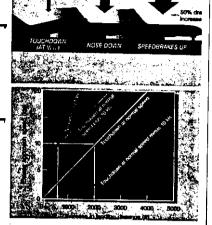
37
OPERATION REVIEW

41 CALLBACK

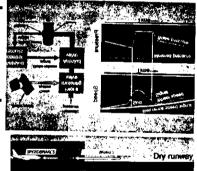
*44* 비행지원의 관리

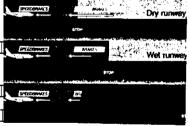
51 건강 CORNER



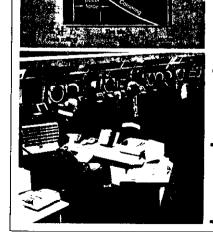














### Mark 항공 B737 Alaska주 Unalakleet Localizer 진입중 규정고도 이하로 강하, 지면에 충돌

- 불충분한 Briefing과 Crew Coordination의 단절 -



1990년 6월 2일 0937 (Alaska 표준시) Mark 항공 3087편 B737은 계기비행 기상상태 중, Alaska 주 Unalakleet runway 14 localizer 진입중 동 활주로 후방 7.5sm 지점에서 언덕에 충돌했다. ferry 편이었기 대문에 승객의 탑승은 없었지만, 기장과 F/0, 객실승무원 1명은 경상, 다른 객실승무원 1명은 중상을 입고, 기체는 파괴되었다.

#### **CONTENTS**

- [1] 비행경위
- [2] 운항승무원
- [3] 분석
  - 1. 일반
  - 2. 진입실시와 규정고도 이하로의 강하

- 3. Crew Coordination과 F /O의 역항
- 4. GPWS
- [4] 결론
  - 1. 사실
  - 2. 추정원인
- [5] 전11



FLIGHT SAFETY BIMONTHLY

KOREAN AIR



No. 20 1993. s

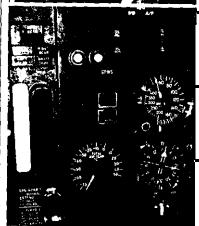


5

AIRBORNE COLLISION AVOIDANCE SYSTEMS

AND PLACEMENT

GPWS ESCAPE CONSIDERATIONS;



ATC CORNER

27

CALLBACK

OPERATION REVIEW



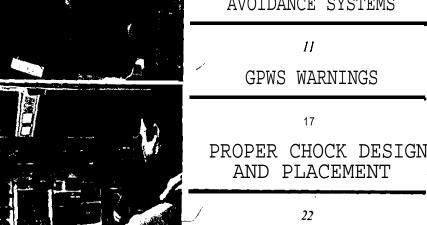
항공기 SYSTEM 운용조작의 3P



FATIGUE



건강 CORNER













### DELAYED RESPONSE TO GPWS WARNINGS

운항충무질 신 명남 譯

1975년부터 최근까지 빈번하게 발생한, 중대한 CFIT (controlled flight into terrain) 사고로 인한 대응조치로 FAA에서는 모든 FAR 121에 의거 air carrier 항공기에 대해 GPWS를 장착하도록 규정지었다. 이 장비를 도입함으로써 CFIT와 관련된 사고의 횟수는 다소 감소시켰지만, 1년에 약 1회꼴의 비율로 CFIT사고는 계속 발생하였다.

NTSB와 FAA를 포함한 안전 전문가들은 이러한 사고가 계속되는 것은 delayed response syndrome (조종사가 즉각적으로 비상 pull—up 절차를 실시하기 보다는 GPWS의 장애물 접근 pull—up 경고의 확실성을 조사 해 보려는 조종사의 심적 경향)이라 불리는 운항 승무원의 mindset에 의한 것으로 보고 있다.

The Aviation Research & Education Foundation(AREF)은 이러한 경향의 실제 파급 정도를 측정하고 그 원인을 찾아내어, sys 적용, 운영설차 및 CFIT사고들을 훨씬 감소시킬 수 있는 훈련을 실시하기 위한 연구를 시작했다.

연구팀이 조사한 정보로서는 다음의 것이 포함 된다.

- "GPWS-the Delayed Response Syndrome"이라는 논문으로 Boing 747 Flight Operation Symposium에 발표되었고, British Airways의 Air Safety Review 6월호(1980) 에 개재 되었음.
- -GPWS가 장착된 항공기로써 FAR part 121 air carrier와 관련된 사고에 관한 NTSB 권고 사항과 거기에 대한 FAA의 응신.
- -GPWS경고와 관련된 사고에 대해 NASA에서 발간하는 Aviation Safety Reporting System (ASRS)자료.
- 무작위로 선정된 ALPA회원에 의해 의명으로 작성된 질의서.

#### Boeing 논문

1980년 Boeing symposium 논문에서 flight와







KOREAN AIR



Flight Safety

No. 2/2 1993. 9



5 화산재 재난과 비행안전



JET AIRPLANE
PERFORMANCE

27 ATC CORNER



OPERATION REVIEW

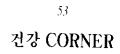


33 CALL BACK

37 ACESS



45 저고도 WINDSHEAR







# Controled Flight Towards Terrain DC-8 Quito, Ecuador,

#### Captain's Report

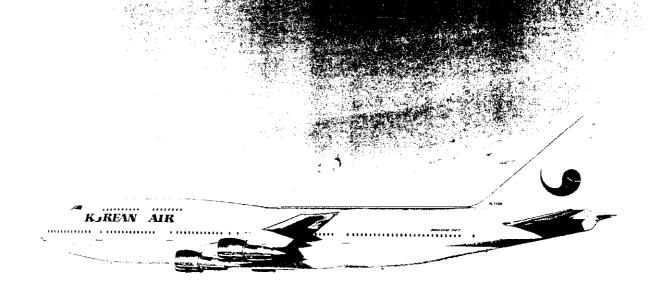
■ 약 10 DME에서, 나는 순간적으로 radar altimeter 경고등이 집등하는 것을 주시했다. 항공기가 고공을 비행중 이었기 때문에 나는 그것을 (경고등 점등)주의깊게 차려 보았다. 및초후에 radar altimeter가 다시 작동되고, 항공기가 2500ft에서 약 1300ft까지 급상히 하였다. 나는 최대한도의

power를 넣고 (mechanical stop까지)항공가 가 수당 17 까지 nose up하였다. 그당시 항공기 교도 를 약 14,000ft(MSL)하였다.

radar altimeter는 세후 명이셔 역150ft를 직시하고 있었으며 GPWS 경고유이 "Terrain, Terrain"하고 울렸다. 항공기는 분당 최대 장승율인 역 4,000fpm으로 상승했지만 radar altimeter는 계



FLIGHT SAFETY / BIMONTHLY



Flight Safety

> No. 23 1993. 11



5

#### 商用機 안전



기체 결빙과 미익실속

22

ICE DETECTION SYSTEM



JET AIRPLANE
PERFORMANCE

39

VI SPEED의 운용



CALL BACK

49

OPERATION REVIEW

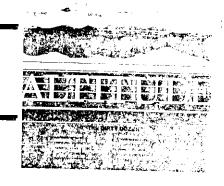


건강 CORNER

54











# Commercial Transport Safety

一商用機 安全 一



1992년을 거준으로 영업용 항공기로 제트기가 취역한지도 33년이 경과하였다. 그간 대형 상용 제트기는 밤세계적으로 운항횟수가 총 2억4천3백만회에 날했고, 환산시간으로는 3억6천백만시간의 비행시간을 기록하였다. 오늘날 제트 수송수단은 지난 날의 항공기 연구가들이 붙도 꾸지 못했던 각종 탑재물을 정확하고도 안전하게 목적지까지 실어 나르고 있다.

영업용 제트 항공기의 안전문제와 관련, 다음에 일거한 제가지 분야에서 장족의 발전을 가져왔다.

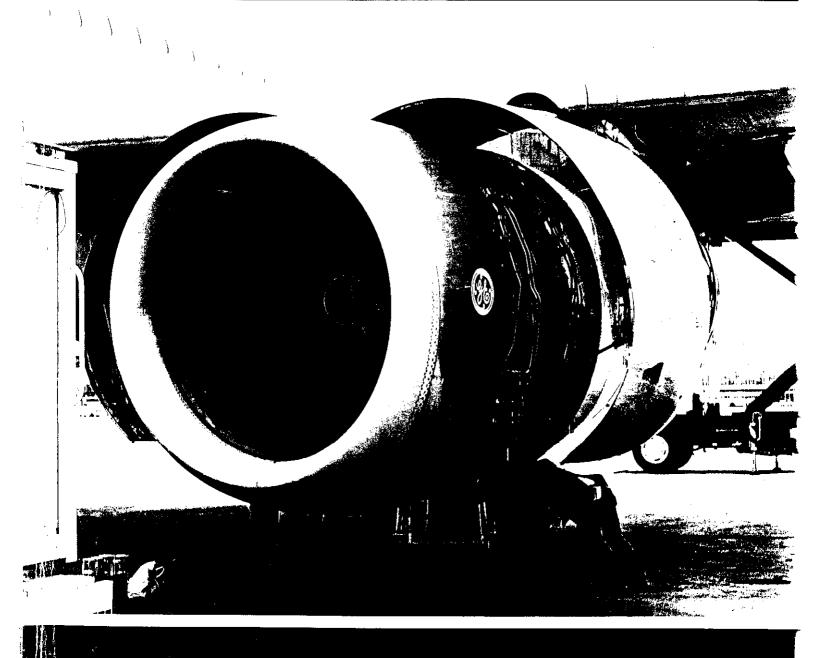
• 사고 통계 : 지나온 기건동안 사고통계 수치는 획기적으로 줄어든 것으로 나타나고 있지만 여전히 안전에 대한 경작성을 고갑하여야 한다.

- 15년 계획사업 : 영후 사업전망은 계속적으로 성장할 것이며, 사고율 후세도 사车적으로 결소된 전망이다. 그럼에도 불구하고, 앞으로도 운전 횟수 가 계속 들어난 것이거 때문에, 사고 결후 최체는 줄어들지 않을 것이다.
- 안전문제 : 현존 기술로써 사고원을 줄어든 내 기여할 수 있을 것으로 확실시되어 보이는 4개 분이 를 선정, 집중 공략하는 것이 바랍식하다. 그러나, 여기에는 중격에도 잘 견딜 수 있는 항공기를 생작하는 그런 성질의 사업과 같은 것은 포함되지 않는다.

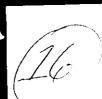


# 多道鄉

FLIGHT SAFETY/BIMONTHLY



KOREAN AIR



Flight Safety

> NQ.39 1996.9



,)

항공기 사고조사 지침



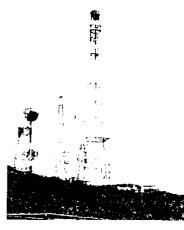
1.5

항공기 사고통계 요약



19

Avoiding CFIT



.f/

OPERATION SAFETY REVIEW



40

사고 조사 시리즈

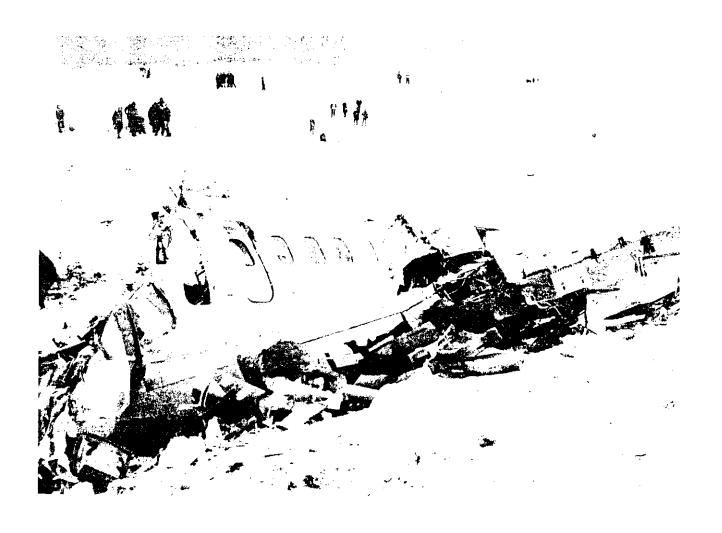


건강 코너



## 항공기 지상 돌출 장애물 충돌 방지

-Avoiding CFIT(Controlled Flight Into Terrain) -



막 23시가 되기 직전의 구름한 날 밤의 일이었다. 승무원들은 기나긴 하루의 피곤한 비행을 마무리 것 각 위하여 평소와 같이 늘 있게 마련인 되우 속을 뚫고 비행장에 착륙하려고 공항쪽으로 막 강하 집근을 시도하려는 찰나이었다. 이 때 별안간 예고없이 울 러나온 "지상 상애물 접근중"이라는 경고음이 조종

설의 작막을 깨뜨렸다. "지수는 들어라는" 언어이 나 온 경고가 충무원의 가슴을 철렁하게 하였다. 순간 적으로 조종사들의 되려에는 무수진 의문이 모리를 물었다.

◆ 최적인전교통(MSA : Minimum Safe Alti



# 多道線

FLIGHT SAFETY / BIMONTHLY



KOREAN AIR



Flight Safety

NO.46

1998. 2

ATC Corner



항공기 사고 조사지침



CFIT Prevention



-71 EGPWS



.j.J ATC Corner

36

사고조사 시리즈



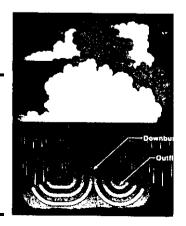
54

사고의 교훈











### **CFIT Prevention**



실효성이 있는 CFIT 사고방지프로그램이 준비되어 있는지 여부를 확인하는 것은 체제관리의 책임이다. 조종사에게 제공되는 많은 CFIT 예방대책은 운항관리계층에 보임된 요원들이 긍정적으로 활용되는 경우에만 그 성과를 얻을 수 있다.

## 개량형 지면근접 경보시스템

-EGPWS-



